EnergoBit

VALORILE NOASTRE ÎN ACȚIUNE
OUR VALUES IN ACTION

Codul de conduită al EnergoBit
EnergoBit Code of Conduct

Cuprins

Mesaj din partea Directorului General

Valorile Codului de Conduită

Drepturi și responsabilități de raportare

Politica de zero represalii

Integritate

Profesionalism

Performanță

Pasiune

Respect

Inovare

Table of contents

Message from the CEO

Code of Conduct: Values

Reporting rights and duties

Non-retaliation policy

Integrity

Professionalism

Performance

Passion

Respect

Innovation

Mesaj din partea Directorului General

Codul de Conduită al Grupului EnergoBit este angajamentul prin care ne asumăm respectarea principiilor etice în orice situație în relațiile pe care le avem cu angajații, colaboratorii, partenerii sau clienții companiei. Ne prețuim buna reputație și fiecare dintre noi are responsabilitatea de a o apăra, în fiecare zi, prin respectarea celor mai înalte standarde etice.

Deciziile pe care le luăm și felul în care acționăm în diverse situații ne definesc. În orice situație ne vom afla, vom ține seama de cei trei "P" care reprezintă nucleul Codului de Conduită: Profesionalism, Performanță și Pasiune, fiind mereu ghidati de Inovare, care au la bază hotărârea noastră fermă de a acționa cu Integritate și Respect. Acestea reprezintă baza pe care a fost clădit Grupul EnergoBit, reprezintă liantul care ne unește, indiferent daca avem aspirații, opinii, experiențe, talente sau cunoștințe diferite. Aceste valori ne ajută sa fim o adevărată echipă.

Astfel, ne desfășurăm activitatea cu Respect față de clienți, colegi, parteneri și colaboratori. Calitatea produselor, serviciilor și soluțiilor oferite de Grupul EnergoBit este garantată de Profesionalismul cu care abordăm orice solicitare, de grija pe care o acordăm nevoilor clienților noștri, devenind astfel parte din succesul lor. Rezultatele bune obținute de companie în fiecare an se datorează disciplinei, aptitudinilor și talentelor celor implicați în producerea echipamentelor, soluțiilor și serviciilor pe care le oferim. Aceasta este Performanța pe care ne-o dorim. Iar pentru a respecta aceste valori este nevoie în primul rând de Pasiune. Pentru siguranţă în ceea ce facem, pentru echipele noastre, pentru clienţi și pentru mediul înconjurător. Prin promovarea soluțiilor sustenabile putem să producem profit într-un cadru corect şi cinstit. Întotdeauna căutăm să inovăm pentru a oferi partenerilor de afaceri cele mai bune și eficiente soluții.

Reputaţia noastră de a acţiona în conformitate cu cele mai înalte valori și principii etice este fundamentul nostru pentru clădirea unor afaceri puternice în viitor.
Acest Cod de Conduită este cartea noastră de vizită și prezintă cuvintele care ne definesc cel mai bine: PROFESIONALISM, PERFORMANȚĂ, PASIUNE și INOVARE care au la bază hotărârea noastră fermă de a acționa cu INTEGRITATE și RESPECT.
Prin devotamentul nostru și cu ajutorul vostru, aceste valori stau la baza oricăror acțiuni în care este implicat Grupul EnergoBit.

Vă mulțumim pentru timpul acordat citirii și înțelegerii Codului nostru de Conduită.

CEO, Grup EnergoBit

Message from the Chief Executive Officer

EnergoBit Group's Code of Conduct represents our commitment to stay true to our ethical principles, in every given situation and in every single relationship we have, whether with our employees, business associates, partners or customers. We treasure our good reputation and it is the duty of each and every one of us to preserve and defend it every day, by upholding the highest ethical standards.

We are defined by the decisions we make and the actions we take. Irrespective of the circumstances, we should always bear in mind the three "P's" which represent the summary of our Code of Conduct: Professionalism, Performance and Passion, being guided by Innovation, always with unyielding Integrity and Respect. They are at the foundation of EnergoBit Group and represent the glue that holds us together, regardless of our different aspirations, beliefs, experiences, talents or knowledge. These values serve to mould us into a true team.

We carry out our activity with Respect towards our customers, peers, business partners and associates. The quality of our products, services and solutions is warranted by the Professionalism with which we handle every request and by the care and diligence we put into our customers' needs, thus becoming part of their success. The good results yielded by the company, year after year, are owed to the discipline, skills and talents of all those involved in the manufacturing and delivery of our equipment, solutions and service. This is the Performance toward which we strive. And to uphold these values we first and foremost need Passion: for safety in what we do, for our teams, for our customers and for the environment. By promoting sustainable solutions we can generate gain in a fair and honest setting.

Our reputation—to act according to our highest values and ethical principles—stands as the bedrock for any solid and enduring business in the future.
This Code of Conduct is the business card of EnergoBit Group and sets forth the words that best define us: PROFESSIONALISM, PERFORMANCE and PASSION always with unyielding Integrity.

Through our dedication and with your support these values will always be at the foundation of everything EnergoBit Group does or accomplishes.

Thank you for taking the time to read and acknowledge our Code of Conduct.

CEO EnergoBit Group

VALORILE CODULUI DE CONDUITĂ

Integritate. Profesionalism. Performanță. Pasiune. Respect. Inovare.

Cele scrise în acest Cod de Conduită ne definesc ca şi companie. În ciuda diferenţelor dintre noi, suntem o companiei unită de aceste principii şi dorim să aderăm la cele mai înalte standarde etice.

În viziunea noastră, conformitatea doar cu legislația în vigoare și cu regulamentele aplicabile nu este suficientă. Ne dorim mai mult decât atât. Prin Codul nostru de Conduită, ne dorim să creăm un mediu de lucru de care să fim mândri cu toţii, o companie care îşi respectă angajații și partenerii de afaceri şi care doreşte să creeze o lume mai bună prin acţiunile pe care le desfăşoară. Împreună creăm fundaţia pe care sa fundamentăm valorile noastre, care ne va ajuta să atingem succesul pe care îl dorim cu toţii. Împreună ducem mai departe reputaţia unei companii pentru care suntem mândri să lucrăm.

Acest Cod de Conduită se aplică în activităţile zilnice ale tuturor angajaţilor Grupului EnergoBit, membrilor directoratului şi întregii echipe de conducere.

Fiecare dintre noi este personal responsabil să citească Codul de Conduită, să înțeleagă prevederile sale şi să îl aplice în activităţile de zi cu zi. Persoanele cu funcții de conducere care au în subordine alţi angajați au o responsabilitate în plus, și anume, să fie un exemplu pentru felul în care trebuie aplicate prevederile acestui Cod de Conduită.

DREPTURI SI RESPONSABILITĂȚI DE RAPORTARE

Dacă observaţi vreo acţiune care încalcă sau care pare să încalce Codul de Conduită, contactaţi superiorul dumneavoastră şi ofițerul de etică și conformitate cât mai repede posibil. Aveți, de asemenea, obligația să raportați toate circumstanțele şi acţiunile prin care s-a produs încălcarea Codului de Conduită. Trebuie să utilizaţi aceste drepturi de raportare în mod responsabil şi să raportaţi un eveniment numai dacă aveţi motive serioase să credeţi că a avut loc o încălcare a principiilor Codului de Conduită. Raportările trebuie făcute cu bună credinţă, nu trebuie să fie bazate exclusiv pe opinii personale sau să aibă ca scop dorinţa de răzbunare pe alți colegi.

Dacă aveţi nelămuriri în legătură cu un eveniment pe care doriți să îl raportaţi, vă rugăm să ne contactați la adresa de mai jos:

Email: conformitate@energobit.com

POLITICA DE ZERO REPRESALII

EnergoBit nu va tolera niciun fel de acţiune îndreptată împotriva vreunui angajat care a raportat un incident etic cu bună credinţă. Oricine raportează un incident etic cu bună credinţă este sprijinit total de către conducerea companiei pentru a soluţiona problema respectivă.

CODE OF CONDUCT: VALUES

Integrity. Professionalism. Performance. Passion. Respect. Innovation.

The set of rules outlined in this Code of Conduct defines us as a company. Despite our differences, we are a company united under these principles, and we aspire to adhere to the highest ethical standards.

In our view, mere compliance with the applicable rules and regulations in force is not enough. We aim higher. With this Code of Conduct we want to shape a work environment that makes us all proud; a company that respects its employees and business partners and that seeks to create a better world through its actions. Together, we are laying the groundwork for our fundamental values, which will help us achieve the success we all pursue. As a whole, we will carry further the reputation of a company for which we are proud to work.

This Code of Conduct shall apply to the daily activities of the employees, Board members and entire management team of EnergoBit Group.

Each and every one of us bears a personal responsibility to read this Code, understand its provisions, and then apply it in our everyday activities. The persons who hold management positions and have subordinates will carry an added responsibility, namely to be an example for the manner in which the provisions of this Code must be applied.

REPORTING RIGHTS AND DUTIES

If you become aware of any action which violates or appears to breach this Code of Conduct, it is your duty to promptly report the matter to your superior and to the Ethics and Compliance Officer. You are also required to report all the circumstances and actions of any such Code violation. However, be responsible with your reporting and notify a matter only if you have valid concerns that a breach of the Code's principles has occurred. Reporting should be made in good faith and shouldn't be exclusively based on personal opinions or designed to exact revenge on your workmates.

If you have any questions or have doubts about a matter you wish to report, you are encouraged to contact us at the following e-mail address:

Email: conformitate@energobit.com

NON-RETALIATION POLICY

EnergoBit prohibits taking any retaliatory action against an employee who reported an unethical incident in good faith. The management of the Company fully supports any person who makes a reporting in good faith, in order to resolve the matter brought to the Company's attention.

VALORILE NOASTRE ÎN ACȚIUNE

INTEGRITATE
Puterea onestităţii

Integritatea stă la baza tuturor lucrurilor pe care le facem.

Este o constantă. Cei cu care lucrăm, trăim şi facem afaceri se pot baza pe noi. Facem întotdeauna ce am promis. Ne construim în permanenţă reputaţia prin încrederea pe care o promovăm în relaţiile cu partenerii noștri de afaceri. Nu dorim să influențăm pe nimeni în mod negativ şi nu ne lăsăm influențați de comportamentul negativ al altora. Acţionăm cu respect, într-o manieră deschisă şi corectă. Pe scurt, reputaţia companiei reflectă standardele etice ale oamenilor care lucrează pentru ea.

Dăm dovadă de integritate atunci când...

SUNTEM ONEȘTI ŞI ACȚIONĂM CU INTEGRITATE

Ne dorim să păstrăm cele mai înalte standarde de integritate şi de comportament etic. Spunem adevărul. Promitem numai ce putem oferi în mod rezonabil. Luptăm să ne îndeplinim angajamentele. Clienții, furnizorii, distribuitorii și toți ceilalți parteneri de afaceri trebuie să aibă încredere în ceea ce le spunem şi să creadă că întotdeauna ne vom ţine cuvântul.

EVITĂM ŞI SOLUȚIONĂM CONFLICTELE DE INTERESE

Nu trebuie să ne angajăm în activităţi care să creeze sau care să dea impresia că vor crea conflicte de interese între interesul nostru personal şi interesul companiei. Situația are loc atunci când un interes personal, de familie sau orice alt fel de relație nu permite unui angajat să reprezinte compania în mod corect şi onest. Conflictele de interese pot apărea în orice zonă a activităților pe care le desfășoară Grupul EnergoBit. Cele mai importante conflicte de interese apar atunci când un angajat are autoritatea de a cheltuii banii companiei, are autoritatea de a angaja persoane din afara companiei sau deține informații care pot fi valoroase pentru persoane din afara companiei.

OUR VALUES IN ACTION

INTEGRITY
The Power of Honesty

Integrity is at the core of everything we do.

It is a constant. The people we work, live, and do business with can always rely on us. We always deliver on our promises. We invariably forge our reputation through the trust and confidence we promote in the relationship we carry out with our business partners and associates. We have no desire to adversely influence others and we don't let the negative behaviour of others influence ours. We act with respect, in an open and fair manner. In short, the Company's reputation is a reflection of the ethical standards upheld by the people working within.

We prove our integrity when...

WE ARE HONEST AND ACT WITH INTEGRITY

We wish to uphold the highest standards of integrity and ethical conduct. We tell the truth. We promise only what we know we can reasonably deliver. We strive to respect our commitments. Our customers, suppliers, agents, and all business partners must trust our word and be confident that we always keep our promises.

WE AVOID AND SOLVE CONFLICTS OF INTEREST

We should never engage in any activity, which creates or appears to create a conflict between our personal interest and the interests of the Company. This occurs when an employee's personal, family interest or otherwise interferes with his/her ability to represent the Company, in a fair and honest manner. Conflicts of interest may occur in any of the activities conducted by EnergoBit Group. The most significant conflicts appear when an employee holds the power to spend Company money, to hire personnel, or has information which may be valuable to third parties.

De cele mai multe ori, un conflict de interese apare atunci când unui angajat i se oferă un cadou, o favoare sau o invitație la un eveniment. Deși o mare parte a acestor activităţi sunt o parte normală a relațiilor de afaceri, nu acceptăm cadouri, favoruri sau invitații la evenimente care au o valoare mai mare decât cea pe care o putem oferi ca reciprocitate sau care par să ne oblige să acționăm contrar legii, intereselor de afaceri ale Grupului EnergoBit sau principiilor etice ale companiei.

SUNTEM UN CONCURENT ONEST

Grupul EnergoBit consideră că o concurență corectă este fundamentală pentru mediul de afaceri. Suntem atenți să nu încălcăm legile de concurență şi antitrust atunci când facem afaceri în țară sau în străinătate. În relațiile de afaceri pe care le dezvoltăm cu concurenții, furnizorii, distribuitorii sau clienți, evităm orice fel de aranjamente care ar putea limita capacitatea noastră de a fi în concurență cu alții. Nu ne implicăm în niciun fel de înțelegere, acord sau parteneriat cu concurenți care ar putea să afecteze preţurile, termenii de vânzare ale bunurilor și serviciilor sau cantităţile de produse fabricate sau vândute. Respectăm întocmai legislația cu privire la importul și exportul de bunuri şi servicii atunci când dezvoltăm afaceri la nivel internațional.

ASIGURĂM ACURATEȚEA ŞI CORECTITUDINEA RAPORTĂRILOR NOASTRE FINANCIARE ȘI CONTABILE

Investitorii, creditorii și alte părți interesate au un interes legitim referitor la informațiile financiare și contabile furnizate de companie. Integritatea raportărilor financiare şi contabile se bazează pe validitatea, acuratețea, actualizarea și maniera completă în care sunt introduse informațiile în registrele contabile ale companiei. Ne vom asigura că fiecare înregistrare financiară sau contabilă reflectă cu acurateţe ceea ce este descris de documentele suport. Ne așteptăm ca angajații implicați în crearea, procesarea sau înregistrarea acestor informații să fie personal responsabili pentru corectitudinea lor. Aceleași standarde etice care se aplică raportărilor financiare externe se aplică, de asemenea şi pentru raportările financiare interne.

SUNTEM CORECȚI, ONEȘTI ŞI DESCHIȘI ÎN COMUNICĂRILE PE CARE LE FACEM

Comunicăm cu toată lumea într-o manieră respectuoasă, corectă, onestă şi deschisă. Informăm investitorii, creditorii, angajații, furnizorii, distribuitorii şi toate celelalte părţi interesate în mod regulat în legătură cu raportările financiare de interes public ale companiei.

În felul în care facem raportările despre Grupul EnergoBit, depunem toate eforturile să ne asigurăm că informațiile sunt oferite tuturor fără preferințe sau favoritisme pentru vreun grup sau pentru vreo persoană. Răspundem interpelărilor publice, inclusiv celor venite din partea media, Guvernului, furnizând răspunsuri prompte, oneste şi politicoase din partea conducerii Grupului EnergoBit sau a persoanelor autorizate să vorbească public în numele companiei.

AVEM O TOLERANŢĂ ZERO FAȚĂ DE MITĂ ȘI CORUPȚIE

În relațiile pe care le avem cu funcționari publici, persoane juridice și persoane fizice aderăm în totalitate la cele mai înalte standarde etice. Nu acceptăm în nicio situație să influenţăm pe alții direct sau indirect, oferind sau solicitând mită sau prin orice altă metodă care nu este compatibilă cu principiile stipulate în acest Cod de Conduită. Grupul EnergoBit are o politică de ZERO TOLERANŢĂ pentru un astfel de comportament.

Most of the time a conflict of interest occurs when an employee is offered a gift, a favour, or an invitation to a certain event. Although a great part of these activities represents a normal element in the ordinary course of a business relationship, we must never accept gifts, favours, or event invitations which carry a value that exceeds anything we could offer in return or which makes us seem as if we were acting contrary to the law, to EnergoBit Group's business interests, or to the Company's ethical principles.

WE ARE AN HONEST COMPETITOR

EnergoBit Group believes that fair competition is fundamental to a healthy business environment. We make sure not to breach competition and antitrust rules in the course of business, whether at home or abroad. In the business relationships we develop with competitors, suppliers, distributors, and customers we avoid any type of agreements that might limit our capacity to compete with others. We will not enter into any deal, contract or partnership with a competitor if they restrict competition by fixing or controlling prices, affecting sales conditions for goods and services, or the manufactured or sold quantities of products. When doing business internationally, we strictly abide by the applicable import-export regulations for goods and services.

WE GUARANTEE THE ACCURACY OF OUR FINANCIAL REPORTING AND ACCOUNTING RECORDS

Our investors, creditors, and stakeholders carry a legitimate interest with respect to the Company's financial and accounting records. The integrity of our financial reporting and accounting records is based on the valid, accurate, and complete manner in which the Company records and updates its financial and accounting data. We will make sure that every such recording accurately reflects the true nature of the transactions and supporting documents. The employees involved in creating, processing, and recording such sensitive information are expected to be personally responsible for its truthfulness. The same ethical standards that apply to external reporting shall be complied with in all internal reporting procedures.

WE ARE UNBIASED, HONEST AND OPEN IN ALL OUR COMMUNICATIONS

In our communications with others, we are respectful, unbiased, honest, and open. We regularly keep our investors, creditors, employees, suppliers, agents, and stakeholders apprised of the Company's public financial reporting.

In our reporting process on EnergoBit Group we make all efforts to ensure that the relevant information is provided to all parties, without bias or favouritism toward a certain group or person. We acknowledge public inquiries, including those originating from media or government sources and the Group's management or the persons authorised to speak on behalf of the Company will provide prompt, honest and polite answers.

WE HAVE A ZERO-TOLERANCE POLICY WITH RESPECT TO BRIBERY AND CORRUPTION

We fully adhere to the highest ethical standards in the relationships we carry with public servants or officials—legal entities and individuals. Under no circumstances will we agree to persuade others, whether directly or indirectly, by offering or requesting bribe or by any other means which infringes on the principles of this Code of Conduct. EnergoBit Group advocates a ZERO TOLERANCE policy with respect to such behaviour.

PROFESIONALISM

Puterea calităţii

Fixăm și atingem ținte îndrăznețe.

Calitatea produselor şi serviciilor noastre reprezintă puterea şi cartea de vizită a Grupului EnergoBit – mândria pe care o simțim când facem toate aceste lucruri posibile. Suntem mândri de excelenţa pe care o oferă angajații noștri prin produsele şi serviciile pe care le furnizează. Suntem întotdeauna gata să oferim inovație, îmbunătățire permanentă şi concentrare maximă pe nevoile clienților noștri. Pentru noi, profesionalismul nu este numai o valoare, este un mod de a fi pe care îl urmăm în tot ceea facem.

Dăm dovadă de profesionalism atunci când...

NU ACCEPTĂM DECÂT CEA MAI BUNĂ CALITATE CU PRIVIRE LA PRODUSELE ȘI SERVICIILE NOASTRE

Suntem mândri să oferim cea mai bună calitate în ceea ce privește toate bunurile și serviciile pe care le furnizăm. Atenția noastră permanentă la nevoile clienților noștri ne obligă să îmbunătățim permanent calitatea bunurilor şi serviciilor. Succesul nostru depinde în mare măsură de depășirea așteptărilor clienţilor noștri şi stă la baza tuturor acțiunilor noastre.

PROMOVĂM UN MEDIU DE LUCRU CARE CULTIVĂ EXCELENŢĂ

Angajații Grupului EnergoBit se așteaptă ca mediul de lucru cultivat de companie să promoveze realizările personale şi de grup, permanenta învăţare şi un sentiment de mândrie că aparținem cu toţii acestei mari familii. Angajații au dreptul să îşi exprime cu bună credință opiniile referitor la felul în care poate fi îmbunătățită performanţa proprie şi performanţa companiei. Ascultăm cu atenție, răspundem şi încurajăm munca în echipă şi luarea de decizii bazate pe fapte și date.

PROFESSIONALISM

The Power of Quality

We set and achieve ambitious goals.

The quality of our goods and services reflects the strength and stands as a business card of EnergoBit Group – the pride we feel by making all these possible. We are passionate about the excellence rendered by our employees with the goods and services delivered. The Company is always prepared to provide innovation, constant improvement, and intense focus on the customers' needs. For us, professionalism is more than a value: it is our way of being and we stay true to ourselves in everything we achieve.

We prove our professionalism when...

WE ACCEPT ONLY THE BEST QUALITY WITH RESPECT TO OUR GOODS AND SERVICES

We pride ourselves in providing goods and services of the highest quality. Our constant customer-oriented focus impels us to continually improve the quality of the delivered goods and services. Our success greatly depends on our ability to exceed customer expectations and stands at the core of our actions.

WE PROMOTE A WORK ENVIRONMENT THAT CULTIVATES EXCELLENCE

The employees of EnergoBit Group expect the work environment cultivated by the company to promote personal and group accomplishments, continuous education, and a sense of pride in belonging to this great family. Employees are entitled to express in good faith the opinions they have for the betterment of their own performance, as well as the Company's. We listen carefully; we give feedback and we encourage team work, as well as fact and data-based decision-making.

SELECTĂM, PLASĂM ŞI EVALUĂM ANGAJAȚII PE BAZA CALIFICĂRILOR ŞI PERFORMANŢELOR LOR

Grupul EnergoBit selectează, plasează, evaluează şi recompensează angajații pe baza calificărilor și aptitudinilor personale, a performanţelor demonstrate în muncă şi a contribuției pe care o aduc la succesul companiei.

OFERIM ANGAJAȚILOR NOȘTRI OPORTUNITĂŢI DE DEZVOLTARE

Cerem angajaților noștri să fie dedicați complet activității, învățăm din succesul lor şi căutăm în permanenţă posibilităţi să dezvoltăm performanţa atât din inițiativa lor, cât și printr-un proces continuu de învăţare oferit de către companie. Încurajăm dezvoltarea personală şi vom asista angajații în felul în care îşi desfăşoară activitatea şi îşi dezvoltă abilităţile. Suntem hotărâți să oferim oportunităţi pentru ca toți angajații să îşi dezvolte aptitudinile şi să contribuie la succesul Grupului EnergoBit.

CONSIDERĂM CĂ RISCUL POATE FI GESTIONAT ȘI CA POSIBILĂ OPORTUNITATE DE DEZVOLTARE

Deoarece realizăm că riscul şi afacerile sunt inseparabile, în mod proactiv identificăm, evaluăm şi gestionăm riscurile care au cel mai mare impact asupra business-ului nostru. Pentru noi, gestionarea riscurilor înseamnă, de asemenea, căutarea de noi oportunităţi pentru dezvoltarea afacerilor.

AVEM O VIZIUNE LA NIVEL DE GRUP

În tot ceea ce facem promovăm interesele Grupului nostru de companii văzute ca un întreg. Spiritul antreprenorial şi iniţiativa sunt esențiale pentru succesul nostru, dar nu vom încuraja niciodată concurența între diferitele entităţi care compun Grupul EnergoBit.

PERFORMANȚĂ
Puterea de a lucra împreună

Ne ajutăm reciproc pentru a reuși.

Suntem o echipă, împărțind talentul şi calităţile noastre unice pentru a-i ajuta pe cei pentru care lucrăm şi trăim. Diversitatea, gândirea şi deciziile angajaților noștri fac echipa EnergoBit mai puternică. Respectăm şi încurajăm oamenii care au opinii, aptitudini și experiențe diferite. Ne străduim să înțelegem imaginea de ansamblu şi, apoi, fiecare îşi desfășoară propria activitate. Știm că, lucrând în echipă, putem obține rezultate mai bune decât lucrând individual.

ÎI TRATĂM PE CEILALȚI CU RESPECT ȘI NU TOLERĂM INTIMIDAREA SAU HĂRȚUIREA

Fiecare angajat se poate dedica activității sale numai dacă este tratat cu respectul, încrederea şi demnitatea pe care fiecare le merităm. Grupul EnergoBit promovează un mediu în care intimidarea şi hărţuirea nu sunt permise. Ca şi angajați, avem dreptul la un mediu de lucru pozitiv şi corect şi avem datoria de a discuta și a cere măsuri atunci când considerăm că sunt probleme.

WE SELECT, PLACE AND EVALUATE EMPLOYEES BASED ON THEIR COMPETENCE AND PERFORMANCE

EnergoBit Group has implemented a system of employee selection, placement, evaluation, and reward based on their personal skills and abilities, proven work performances and value they add to the company's success.

WE PROVIDE DEVELOPMENT OPPORTUNITIES FOR OUR EMPLOYEES

We ask our employees to give us their best, we learn from their successes and thus constantly seek new opportunities for their development, both on their own initiative, as well as through a continuous education process that is provided at Company level. We salute personal development and we support our employees in their work and skill training. The Company is resolute in offering its employees the possibility to develop their abilities and contribute to the success of EnergoBit Group.

WE BELIEVE RISK MANAGEMENT UNLOCKS DEVELOPMENT OPPORTUNITIES

An absolute truth is that risk and business go hand in hand. For this reason, we are pro-actively seeking to identify, assess and manage the risks carrying the greatest impact on our business. For us, risk management is crucial for unlocking new development and competitive opportunities.

WE HAVE A GROUP VISION

In all our actions we promote the interests of our Group of companies, seen as a whole. Entrepreneurship and the sense of initiative are essential for our progress. Nevertheless, we will never encourage the various entities within EnergoBit Group to compete against each other.

PERFORMANCE

The Power to Work Together

We support each other in order to succeed.

We are a team: we share talent and unique skills in order to help the ones for whom we work and live. Our employees' diversity, way of thinking, and decisions strengthen the team. We respect and salute those with different opinions, aptitudes, and experiences. We endeavour to understand the whole picture and then each and every one carries on with their own duties. We are aware of the fact that team work only leads to better results for all of us.

WE TREAT OTHERS WITH RESPECT AND HAVE ZERO TOLERANCE FOR BULLYING OR HARASSMENT

Employees are able to give their best only when they are treated with the respect, trust, and dignity we all deserve. EnergoBit promotes an environment where there's absolutely no room for bullying and harassment. As employees, we have the right to perform in a fair environment with positive reinforcement and it is our duty to speak up and expect solutions when these principles are not observed.

RESPECTĂM ANGAJAŢII ŞI DREPTURILE OMULUI, INTERZICEM DISCRIMINAREA ŞI MUNCA FORŢATĂ

EnergoBit se preocupă permanent de respectarea drepturilor omului în general și a drepturilor angajaților în special. Compania se angajează să respecte toate legile referitoare la libertatea de asociere, confidențialitate, negocierea colectivă, imigrația, timpul de lucru, salariile și programul de lucru, precum și legile care interzic munca forțată și obligatorie, exploatarea copiilor și discriminarea la locul de muncă. Orice angajat al companiei are dreptul de a părăsi locul de munca la sfârșitul orelor zilnice de muncă și este liber să înceteze relațiile de muncă conform legislației în vigoare. Creăm condiții de muncă potrivite pentru toți angajații, iar practicile adecvate de angajare a forței de muncă contribuie la respectul acordat angajaților.
Construim și întreținem o forță de muncă productivă și motivată tratând toți angajații corect și echitabil.Respectăm și recunoaștem contribuția tuturor angajaților și părților interesate la succesul companiei. Selectăm și plasăm angajații pe baza aptitudinilor și a calificărilor pentru munca ce urmează a fi prestată, luând în considerare perioada de acomodare de la caz la caz, fără niciun fel de discriminare legată de rasă, religie, origine, culoarea pielii, gen, orientare sexuală, vârstă și/sau dizabilitate. Susținem și urmăm toate legile care interzic discriminarea peste tot unde dezvoltăm relații de afaceri.

AVEM O COLABORARE STRÂNSĂ CU ORGANIZAȚII PUBLICE ŞI PRIVATE

Puterea şi succesul pe termen lung al companiei sunt rezultatul direct al abilității noastre de a construi relații reci proc avantajoase cu organizații publice și private. Ne angajăm să avem o relație corectă și onestă cu aceste organizații bazată pe respectarea legilor naționale și internaționale, cât și pe cele mai bune practici de afaceri. Ascultăm, învățăm, inovăm și luptăm permanent să dezvoltăm aceste relații printr-un comportament corect bazat pe încredere reciprocă.

CONSIDERĂM CĂ FURNIZORII NOȘTRI SUNT ALIAȚII NOȘTRI

Urmărim să avem o relație puternică bazată pe profit reciproc cu furnizorii alătui de care ne străduim să creăm produse și servicii mai bune și mai competitive. Considerăm că furnizorii noștri sunt o extensie a companiei și o parte esențială a lanțului de producție. Căutăm în permanență furnizori care să demonstreze puternice principii și valori etice și care ne pot fi alături în angajamentul de a livra produse și servicii de cea mai înalta calitate. Îi evităm pe cei care încalcă legea sau care nu împărtășesc aceleași valori în ceea ce privește practicile de afaceri.
Niciun furnizor nu va fi obligat vreodată să achiziționeze produse sau servicii EnergoBit pentru a câștiga contracte sau pentru a fi menținut ca furnizor. Ne rezervăm dreptul, în concordanță cu prevederile legale, să cerem furnizorilor ca, atunci când efectuează lucrări în spațiile deținute de EnergoBit să utilizeze echipamentul de protecție pus la dispoziție de EnergoBit. Încurajăm concurența corectă și onestă între potențialii noștri furnizori și contractori și lucrăm echitabil cu fiecare.

WE RESPECT EMPLOYEES AND HUMAN RIGHTS, WE QUASH DISCRIMINATION AND FORCED LABOUR

EnergoBit is always concerned about respecting the laws and regulations for human rights in general and employee's rights in particular. Our company is complying with all laws and regulations with regard to freedom of association, privacy, collective bargaining, immigration, working time, salaries and working hours as well as additional laws and regulation that prohibit forced and compulsory labor, exploitation of children and workplace discrimination. Each and every employee has the right to leave the workplace at the end of the daily working hours and is free to resign at any time in accordance with the law. We offer appropriate working conditions for all employees and our employment practices contribute to the respect that they are given.
We are forging and maintaining a productive and motivated work force, treating all employees fairly and equally. We respect and acknowledge the contribution of all our employees and stakeholders to the success of our Company. We select and place employees based on their skills and expertise, while taking into account a period of adaptation in every case, with no discrimination whatsoever in regard to race, religion, origin, skin colour, gender, sexual orientation, age, and/or disability. We support and comply with all anti-discrimination laws in all the markets where we operate.

WE HAVE A CLOSE COLLABORATION WITH PUBLIC AND PRIVATE ORGANISATIONS

The Company's long-term resilience and success are the direct result of our ability to nurture mutually beneficial relationships with public and private organisations. We commit to a lawful and honest relationship with such organisations, based on the compliance with national and international laws, as well as on the observance of the best business practices. We listen, learn, innovate, and strive to always develop these relations through an honest behaviour, based on mutual trust.

WE SEE OUR SUPPLIERS AS OUR ALLIES

We endeavour to sustain with our suppliers a solid relationship, based on mutual gain, and with them we aim at manufacturing and delivering better, more competitive goods and services. We believe our suppliers to be an extension of our Company and an integral link of the production chain. We are always seeking those suppliers with strong, ethical principles and values, who can stand beside us in our commitment to deliver top quality goods and services. We avoid those who break the law or don't uphold the same values and business practices.
No supplier will ever have to purchase goods or services from EnergoBit in order to be awarded contracts or be kept as Company supplier. However, according to the law, we reserve the right to ask our suppliers to wear the protective equipment made available by the Group whenever they carry out works in the areas owned by EnergoBit. We applaud honest and fair competition among our suppliers and contractors and we collaborate equally with all of them.

PASIUNE

Puterea responsabilității

Ne asumăm responsabilităţi!

Ne angajăm Individual şi colectiv – întâi unul către altul, apoi către cei cu care și pentru care lucrăm, trăim şi producem. Înțelegem şi ne preocupă nevoile clienților noștri. Suntem cetățeni onești şi membri responsabili ai comunităţilor din care facem parte şi avem întotdeauna grijă să ne desfășurăm activitatea în siguranță, să protejăm mediul şi să aplicăm cele mai înalte standarde de etică în afaceri. Știm că avem misiunea şi onoarea de a duce mai departe bunul renume al Grupului EnergoBit.

AVEM GRIJĂ DE SIGURANȚA ŞI SĂNĂTATEA NOASTRĂ ŞI A CELOR DIN JUR

Grupul EnergoBit îşi propune să contribuie la formarea unui mediu în care toți oamenii pot munci în siguranță şi trăi sănătos, acum şi în viitor. Promovăm în mod activ, prin practici şi programe speciale, punerea în aplicare a acestor principii. Ca şi angajați, punem siguranța pe primul loc creând un mediu de lucru care garantează că fiecare dintre noi se întoarce acasă la sfârșitul zilei sănătos şi în siguranță. Promovăm aceste principii pe tot lanțul de distribuție – de la furnizori până la consumatorii finali. Ne angajăm să furnizăm clienților noștri produse şi servicii care să respecte cele mai înalte standarde privind siguranța şi calitatea.

SUSȚINEM UN COMPORTAMENT RESPONSABIL ŞI SUSTENABIL CU PRIVIRE LA MEDIUL ÎNCONJURĂTOR

Urmărim permanent să creăm valoare adăugată furnizând clienţilor noștri produse şi servicii care să ducă la o profitabilitate mai mare a operațiunilor pe care le desfăşoară. Suntem hotărâți să îmbunătățim permanent tehnologia pe care o utilizăm prin inovații care să ducă la reducerea impactului asupra mediului înconjurător. Dezvoltăm noi afaceri şi oportunităţi care să ajute clienții şi furnizorii noștri să facă același lucru. Produsele noastre vor urmări să respecte întotdeauna cele mai înalte standarde privind protecția mediului înconjurător.

PASSION

The Power of Responsibility

We take on responsibilities.

Individually, as well as collectively, we make commitments first to each other and then to those for whom we work, live, and produce. We understand and care about our customers' needs. We are honest citizens and responsible members of our communities and our concern is to always make sure we carry out our activity safely, according to the highest ethical principles and in a socially and environmentally responsible manner. We have the mission and honour to carry further the good name of EnergoBit Group.

WE TAKE CARE OF OUR AND OTHERS' HEALTH AND SAFETY

EnergoBit Group intends to aid in the creation of an environment where all may work safely and live healthily, now and in the future. We are using special practices and initiatives to actively promote the implementation of these principles. As employees, we rank safety first, creating a work environment that guarantees the safe return home of each and every one of us. These principles are championed throughout the entire chain of distribution – from suppliers to end-users. We commit to delivering to our customers goods and services that comply with the highest standards of safety and quality.

WE SUPPORT AN ENVIRONMENTALLY RESPONSIBLE AND SUSTAINABLE CONDUCT

We endeavour to always create added value, delivering to our customers those goods and services which lead to an increased return on their transactions. We are determined to invariably improve the technology we use by constant innovations, in order to minimise the impact on the environment. Furthermore, we develop new businesses and opportunities designed to help our customers achieve the same thing. Our products will always comply with the highest standards of environmental protection.

NE ASUMĂM RESPONSABILITĂŢI INDIVIDUALE

Suntem hotărâți să fim parte din succesul Grupului EnergoBit. Suntem cu toții responsabili să atingem atât obiectivele individuale, cât şi pe cele comune. Demonstrăm că suntem o companie puternică atunci când ne asumăm individual responsabilitatea pentru acțiunile şi deciziile noastre.

PROTEJĂM BUNURILE COMPANIEI, MĂRCILE ÎNREGISTRATE ŞI CELELALTE DREPTURI DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ

Este esențial şi este datoria fiecăruia dintre noi să protejăm bunurile companiei. În această categorie sunt incluse atât bunurile tangibile, cât și cele de natură intelectuală (mărci înregistrate, tehnologii, secrete comerciale, informații de afaceri). Nu vom dezvălui niciodată în mod neautorizat secrete comerciale sau alte informații de afaceri care aparțin companiei, clienților, furnizorilor sau terților atât pe timpul angajării, cât şi după părăsirea companiei. Când angajăm persoane care au cunoștințe referitoare la secrete comerciale sau informații de afaceri ale altor companii, nu o vom face în scopul dezvăluirii acestora. Trebuie să luăm toate măsurile pentru a proteja bunurile companiei noastre împotriva pierderii, furtului, pagubelor sau oricărei utilizări neadecvate.

PROTEJĂM INFORMAȚIILE CONFIDENȚIALE

Considerăm că fiecare informație pe care o deținem este un bun al companiei. Unele dintre ele le prezentăm publicului larg prin reclame, publicitate, documentații ale produselor, comunicate de presă sau raportări financiare publice. Toate celelalte – inclusiv secrete comerciale, informații financiare confidențiale, planuri de dezvoltare de produse și servicii noi și orice alt tip de informații confidențiale atât personale, cât și ale companiei, trebuie protejate cu maximă atenție.

Angajații Grupului EnergoBit nu vor utiliza informații confidențiale, obținute de la concurență (liste de clienți, liste de prețuri, contracte sau alte informații) cu scopul de a încălca un acord sau o clauză de neconcurenţă cu scopul de a asigura Grupului EnergoBit un avantaj concurențial.

FOLOSIM MIJLOACELE DE COMUNICARE ELECTRONICE ÎN MOD RESPONSABIL ŞI PROFESIONAL

Comunicațiile electronice joacă un rol vital în felul în care conducem afacerile noastre zi de zi. Accesul la Internet şi la serverele Grupului EnergoBit, cât şi la celelalte mijloace de comunicare (e-mail, telefon, fax, telefoane mobile) este de asemenea foarte important. Tehnologiile electronice care aparțin companiei trebuie folosite pentru scopuri legitime, conform intereselor de afaceri, numai de către persoane autorizate conform politicilor de IT ale companiei.

IMPLICAREA ANGAJAȚILOR ÎN ACTIVITĂȚI POLITICE

Grupul EnergoBit recunoaște dreptul angajaților săi de a participa la activităţi politice în acord cu convingerile lor personale, drepturile cetăţeneşti şi prevederile legale. Totodată, când participăm la orice fel de activităţi politice, trebuie să informăm conducerea companiei și Ofițerului de Etică și Conformitate al Grupului EnergoBit pentru a verifica dacă există un potențial conflict de interese între activitățile respective și activitatea desfășurată în Grupul EnergoBit.

WE COMMIT TO PERSONAL ACCOUNTABILITY

We are determined to be a part of EnergoBit Group's success. We are all committed to fulfilling our personal objectives, as well as the Company's common goals. We prove we are a strong company when we each become accountable for our actions and decisions.

WE PROTECT COMPANY ASSETS, TRADEMARKS AND OTHER INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

It is essential and it's our duty as well, to care for the Company's assets. This category includes both tangible assets and intellectual property (trademarks, technologies, trade secrets, business information). As employees, we commit to never disclosing Company secrets or information to customers or suppliers, without proper consent, both during employment as well as afterwards. We will never hire persons who have knowledge of trade secrets or business information of other companies for the sole purpose of having them disclosed to us. All measures must be taken in order to secure Company assets against loss, theft, damage, or improper use.

WE SAFEGUARD CONFIDENTIAL INFORMATION

We consider every bit of information we hold as a Company asset. Some is presented to the larger public in commercials, advertising, product documentations, press releases or financial reporting. All the other data – including trade secrets, confidential financial information, development plans for new products and services, as well as any and all other confidential information, both personal and belonging to the Company – will be kept safe, with the maximum care possible.

The employees of EnergoBit Group may never use confidential information that was obtained from the competition (client lists, price lists, contracts or other data) with the purpose of breaching a non-compete agreement, previous employment contracts or otherwise, just so they can provide EnergoBit with a competitive advantage.

WE USE ELECTRONIC COMMUNICATION MEANS IN A RESPONSIBLE AND PROFESSIONAL MANNER

Electronic communications play a crucial role in our day to day business. Access to the Internet and EnergoBit servers, as well as to any other means of communication (email, telephone, fax, mobile phones) is also extremely important. The Company's electronic technologies must be used solely for legitimate purposes, according to its business interests, and only by authorised personnel, in compliance with the Company's IT policies.

THE INVOLVEMENT OF EMPLOYEES IN POLITICAL ACTIVITIES

EnergoBit Group recognizes the rights of its employees to involve themselves in political activities, in accordance with their personal beliefs, citizenship rights, and regulations in force. However, when we participate to any political activities, we must inform the Company's top management and the Ethics and Compliance Officer of EnergoBit Group in order to verify if there is a potential conflict of interest between the aforementioned activities and the activity developed within the Group.

RESPECT
Puterea Onestității

Respectăm întotdeauna pe ceilalți și ne așteptăm să fim respectați.

Impunem respectul în toate activitățile desfășurate. Credem cu tărie în onestitate și așteptăm același tratament din partea partenerilor noștri de afaceri, din partea angajaților, a autorităților sau a celorlalte entități sau persoane cu care suntem implicați în relații care țin de activitatea noastră.

Dăm dovadă de respect atunci când...

APLICĂM STANDARDELE ȘI BUNELE PRACTICI ÎN AFACERILE PE CARE LE ÎNTREPRINDEM.

Credem cu tărie în respectarea tuturor normelor legale aplicabile activității noastre și în respectarea și aplicarea corectă a standardelor și a bunelor practici din domeniile în care activăm.

SUNTEM MEREU DESCHIȘI LA DIALOG.

Suntem deschiși și într-un dialog permanent cu partenerii noștri de afaceri, cu angajații, cu autoritățile și cu celelalte entități sau persoane cu care suntem implicați în relații care țin de activitatea noastră, îi respectăm și ne așteptăm ca și ei să dea dovadă de respectul cuvenit relației dintre noi.

INOVARE
Puterea Creației

Încercăm să fim cu un pas în față.

Suntem deschizători de drumuri în anumite situații și domenii, activăm pe piețe în care concurența este acerbă, iar pentru a avea succes trebuie să oferim ceva deosebit.

Suntem inovativi atunci când ...

CREĂM NEVOI NOI ȘI SOLUȚII PERSONALIZATE PENTRU PARTENERI.

Credem că prin creație și imaginație aproape totul este posibil. Punem “acel ceva special” în soluțiile oferite partenerilor pentru a reuși să anticipăm și să depășim așteptările lor.

OFERIM SOLUȚII CARE REFLECTĂ O PARTE DIN IMAGINAȚIA NOASTRĂ.

Susținem și promovăm creația în rândul personalului propriu pentru a putea oferi soluții inovatoare în activitatea pe care o desfășoară în cadrul companiei, soluții care în mod categoric vor aduce un plus valoare veritabil în activitățile partenerilor noștri de afaceri.

RESPECT

The Power of Trustworthiness

Respect is a two way street, if we want to get it we need to give it, and we beleive in mutual respect.

We impose and demand respect in every activity that we undertake. We strongly belive in honesty and demand the same treatment from our stakeholders in every aspect of our business together.

We show respect when...

WE APPLY THE BEST STANDARDS AND PRACTICES INB OUR BUSINESS MODEL.

We strongly belive in the rule of law that is applicable to our business and in the fair application of the best standards and practices in our businesses.

WE ARE ALWAYS AVAILABLE FOR DIALOGUE.

We are continuously involved in dialogue with our stakeholders and the authorities, we treat them each of them with respect and we expect to be treated in the same way.

INNOVATION

The Power of Creation

We always try to be one step ahead.

We are pioneers in some aspects of our business, we deal in markets where the competition is scarce and in order to succeed we need to offer our stakeholders something special.

We are inovative when...

WE CREATE NEW NEEDS AND PERSONALIZED SOLUTIONS FOR OUR PARTNERS.

We strongly belive that anything can be acomplished throughout imagination. We put that „special something" in the solutions that are offered to our partners in order to anticipate and overcome their expectations.

WE OFFER SOLUTIONS THAT ALSO REFLECT PART OF OUR IMAGINATION.

We support and promote creativity within our human resources in order for them to offer innovative solutions that will bring "real added value" in our partners activities.

Str. Nikola Tesla Nr. 6
400285 Cluj-Napoca, jud. Cluj
tel.: +40 264 207 500, fax: +40 264 207 555
ebit@energobit.com
www.energobit.com